

青森県立美術館舞台芸術企画 アレコ2018

〔原作〕アレクサンドル・プーシキン「ジプシー」 〔訳〕蔵原惟人  
〔構成・脚本・演出〕長谷川孝治（青森県立美術館舞台芸術総監督）

# Zemphira

わたしは許したが、わたしの心は許さなかった

〔出演〕

一輪車

UCフロンティア 札幌（北海道）

豊田児童センター 一輪車クラブ（青森県）

ĚHATOV（岩手県）

ダンス

チャン・イエラ（韓国・ソウル市）

伊藤沙和、大宮由依、加藤紬奈（青森県）

〔振付〕沼尾みやこ

朗 読

青森県立美術館演劇部・ドラマリーディングクラブ

2018年

2月2日（金）19:00開演・3日（土）18:00開演

青森県立美術館アレコホール

〔主催〕青森県立美術館パフォーミングアーツ推進実行委員会、青森県立美術館

[www.aomori-museum.jp](http://www.aomori-museum.jp)



# Zemphira

ゼンフィーラ

〔原作〕アレクサンドル・プーシキン「ジプシー」 〔訳〕蔵原惟人  
〔構成・脚本・演出〕長谷川孝治（青森県立美術館舞台芸術総監督）

アレクサンドル・プーシキンは長編叙事詩「ジプシー」の中で Zemphira を「若い女性の典型」として描いている。

つまり、気まぐれで移り気、しかしいったん恋に落ちるとトコトン愛し尽くすという典型。その典型はどこかにありそうだが、探してみてもなかなか見つけることはできない。

男は複雑で女は単純、そんなことはないだろう。男は女を裏切ることなく女は多くの場合裏切りに走る、そんなこともないだろう。

Zemphira って何を考えていたんだろう。初めて読んだ時に思った。アレコと出会い、恋に落ち、自分にはない知識や経験それに世界に対する考え方を知る。アレコは「未知」に溢れていた。そして、アレコを裏切り別な男との逢い引きを愉しみ始めるまで、Zemphira はアレコを愛していたと錯覚していた。

さてさて、それから。

アレコではなく Zemphira を考え始めると、シャガールの4枚が別なフェーズを見せ始める。

一輪車という「速度」、ダンスという「身体」、フィジカル・シアターという「精神」、朗読という「声」、それらを Zemphira という中心に集めるとどうなるか…。

〔構成・脚本・演出〕長谷川孝治（青森県立美術館舞台芸術総監督）

〔出演〕 一輪車 UCフロンティア 札幌（北海道）  
豊田児童センター 一輪車クラブ（青森県）  
EHATOV（岩手県）  
ダンス チャン・イエラ（韓国・ソウル市）  
伊藤沙和、大宮由依、加藤絢奈（青森県）  
〔振付〕沼尾みやこ  
朗 読 青森県立美術館演劇部・ドラマリーディングクラブ



UCフロンティア 札幌



豊田児童センター 一輪車クラブ



EHATOV



チャン・イエラ

※「Zemphira」は、「ゼムフィーラ」「ゼムフィラ」「ゼンフィラ」とも表記されますが、本公演では演出の都合上「ゼンフィーラ」としています。

〔予約受付・お問い合わせ先〕〒038-0021 青森市安田字近野185 青森県立美術館パフォーミングアーツ推進実行委員会 事務局

TEL 017-783-5243（直通・平日9:00～17:00） FAX 017-783-5244 E-mail aleko@aomori-museum.jp

※個人情報厳重に管理し、本公演以外の目的では使用いたしません。

2018年

2月2日(金) 19:00開演  
〔18:30開場 18:00受付開始〕

2月3日(土) 18:00開演  
〔17:30開場 17:00受付開始〕

青森県立美術館アレコホール

全席自由 青森県立美術館内・青森市安田字近野185

### ●前売料金

一般	3,000円（当日3,500円）
60歳以上	2,000円（当日2,500円）
学生	1,000円（当日1,500円）
ペア	5,000円（同公演2名入場可・前売のみ）

### ●前売チケット販売プレイガイド

全 国／ローソンチケット（Lコード：22480）  
青 森 市／成田本店しんまち店・青森県立美術館ミュージアムショップ  
弘 前 市／紀伊國屋書店弘前店・ヒロロ  
八 戸 市／ラビア  
五所川原市／ELMインフォメーション  
※販売は各公演前日まで、各券種とも公演日指定での販売となります。

### ●事務局チケット予約／小・中・高校生 無料ご招待！

事務局にて前売チケットのご予約が可能です。  
また、小学4～6年生・中学生・高校生を各日先着60名まで無料招待します。  
電話・FAX・Eメールにて以下項目を事務局までお伝えください。  
（1）ご希望の公演日・券種・鑑賞人数  
（2）ご予約者（代表者）氏名  
（3）代表者のご連絡先（電話番号・FAX・メールアドレスのいずれか）  
ー以下、小・中・高校生 無料ご招待お申込の方のみー  
（4）ご招待者の氏名・学校名・学年  
※各予約・申込受付は、各公演の前日17時まで。公演当日の受付にて精算・発券となります。  
※夜間の公演となりますので、中学生以下の無料ご招待をお申込の際は、お子様の安全を踏まえ、必ず大人（保護者）同伴での鑑賞をお願いします。

### ●各種サービス

- ① 無料託児サービス（1歳～小学3年生まで）  
美術館内のキッズルームにて開場から終演までの間、託児サービスを行います。  
1月25日（木）までに事務局へお申込ください。
- ② 終演後の無料送迎サービス  
終演後、青森駅まで無料送迎を行います。青森駅以外では降車できません。  
1月30日（火）までに事務局へお申込ください。
- ③ カフェ「4匹の猫」臨時営業  
開場時間まで、美術館内のカフェの延長営業を行います。  
（ラストオーダーは開場時間の30分前まで）

### ●当日のご注意

- ・受付場所は美術館1階シアター前となります。
- ・受付順のご入場となります。
- ・公演会場内は撮影・録音・飲食禁止です。
- ・公演会場へのお花の持ち込みはご遠慮ください。  
（お花は受付にてお預かりし、公演終了後に出演者にお渡しします。）

### ●アクセス

- ・青森駅の青森市営バス「青森駅前6番」バス停から「三内丸山遺跡」行きに乗車、「県立美術館前」下車（所要約20分）
- ・JR新青森駅のルートバスねぶたん号「新青森駅東口」バス停から乗車、「県立美術館前」下車（所用時間10分）
- ・青森空港から車で約20分
- ・東北縦貫自動車道青森I.C. から車で約5分
- ・青森自動車道青森中央I.C. から車で約10分（八戸方面から）

